



## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au :  
[Cory.lajoie@tc.gc.ca](mailto:Cory.lajoie@tc.gc.ca)

Attention: - Attention :  
Cory Lajoie

### Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
September 7 2022 - 7 septembre 2022

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Central Daylight Time (CDT)  
Heure avancée du centre (HAC)

<b>Title - Sujet</b> Scenario development for Automated Driving System (ADS) safety validation in Canada Élaboration de scénarios aux fins de la validation de la sécurité des systèmes de conduite automatisée au Canada		<b>Amendment No. - N° modif.</b>  001
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> T8080-220112	<b>Date of Amendment Date de modification</b> 01 September – septembre 2022	
<b>Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Cory Lajoie <b>Telephone No. - N° de telephone</b> <b>E-Mail Address - Courriel</b> 204-228-2267 <a href="mailto:Cory.lajoie@tc.gc.ca">Cory.lajoie@tc.gc.ca</a>		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		
<b>Instructions:</b> Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.  <b>Instructions :</b> Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.		
<b>Delivery required Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered Livraison proposée</b> Not applicable - Sans objet	
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>		
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	

**THIS SOLICITATION AMENDMENT IS RAISED TO:**

1. Extend the solicitation closing date from September 7, 2022 to September 21, 2022.

**THIS SOLICITATION IS HEREBY AMENDED AS FOLLOWS:**

**1.1 DELETE Solicitation Closes from Cover Page in its entirety.**

**INSERT:**

Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
September 21 2022 - 21 septembre 2022

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Central Daylight Time (CDT)  
Heure avancée du centre (HAC)

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**

**CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE À :**

1. Prolonger la date de clôture de la sollicitation du 7 septembre 2022 au 21 septembre 2022.

**CETTE SOLLICITATION EST MODIFIÉE COMME SUIT :**

**1.1 SUPPRIMER de la page de couverture dans son intégralité.**

**INSÉRER:**

Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
September 21 2022 - 21 septembre 2022

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Central Daylight Time (CDT)  
Heure avancée du centre (HAC)

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DEMEURENT LES MÊMES.**